

## Informasjonsskriv til deg som har fått fødeplass på Ullevål

Underveis i fødsel er det vanlig at barnets hjerterytme overvåkes for å kontrollere at det har det bra i magen. Det finnes i hovedsak 2 forskjellige måter å gjøre dette på. På Ullevål overvåker vi barna ved å registrere hjerterytmen og i de tilfellene der denne er unormal tas det en liten blodprøve fra huden på barnets hode underveis i fødselen. Den andre metoden benytter analyse av de elektriske signalene i barnets hjerte ved hjelp av en liten elektrode som festes på barnets hode. Man vet ikke med sikkerhet hvilken av de to metodene som er best.

Det planlegges en studie på vår fødeavdeling for å sammenligne kvaliteten av de to metodene. Hensikten med denne studien er å sikre at vi gir den beste fødselshjelpen som er mulig, ved at vi på best mulig måte oppdager de fødslene der barnet utsettes for stress underveis.

### **Hva innebærer studien?**

Uavhengig av om du ønsker å delta i studien eller ikke vil din fødsel bli overvåket på samme måte som vi gjør på Ullevål i dag med registrering av fosterets puls og evt en blodprøve fra barnets hode der det er behov for dette. I en del fødsler er det i tillegg nødvendig å feste en liten elektrode på barnets hode underveis i fødselen for å få ekstra god oversikt over fosterets hjerteaksjon. Der dette blir gjort vil vi i etterkant av fødselen se på registreringen av de elektriske impulsene i barnets hjerte underveis i fødselen. Ved å sammenlikne de to metodene for overvåking håper vi å kunne finne ut hvilken som er best for å vise at barnet har det bra eller begynner å bli slitent inne i livmoren. Selve filen med elektronisk hjerteimpuls-signaler blir sendt til produsenten av overvåkingsutstyret i Sverige for «oversettelse» til tall vi kan regne på, men ingen informasjon fra deg eller ditt barn vil lagres utenom Oslo Universitetssykehus.

### **Hva skjer med informasjonen om barnet?**

Informasjonen om din fødsel, barnets hjerteaksjon under fødselen og barnets helse rett etter fødselen vil bli lagret under ett eget nummer. Dette nummeret er ikke det samme som fødselsnummeret ditt og det vil derfor ikke være mulig å se hvem informasjonen gjelder. I de få tilfellene der det er nødvendig kan vi via dette nummeret finne frem til ditt fødselsnummer om vi skulle ha behov for ytterligere informasjon fra journalen din.

### **Ingen ulemper for deg/dere eller barnet**

Din fødsel vil bli håndtert på nøyaktig samme måte uavhengig av om du deltar i studien eller ikke. Først i etterkant av fødselen vil vi gjøre de ekstra analysene av fosterets hjerteaktivitet.

### **Retten til reservasjon**

Studien er godkjent av avdelingsledelsen, regional komite for medisinsk og helsefaglig forskningsetikk (REK) og personvernombudet ved sykehuset.

Dersom du/dere skulle ønske å reservere deg mot å delta i denne studien, vil dette ikke få følger for behandlingen av deg eller ditt barn på sykehuset. Resultatet fra denne studien vil kunne publiseres, for å spre informasjon til andre sykehus om kvalitetsforbedrende studier fra fødeavdelingen. Ingen pasienter, behandlende leger eller barn vil identifiseres i en slik publikasjon, og resultatene blir kun presentert på et anonymt gruppenivå.

Dersom du ønsker å bidra til dette viktige kvalitetsarbeidet ved avdelingen, det vil si at du **IKKE** ønsker å reservere deg mot deltagelse, trenger du **IKKE** sende inn eller levere dette arket til oss.

Med vennlig hilsen, leger ved fødeavdelingen, Oslo universitetssykehus, Ullevål

Magnus B Berge	Anne Flem Jacobsen
Lege i spesialisering	Overlege, Professor II
(prosjektleder)	(prosjektansvarlig)

**Reservasjon mot å delta i kvalitetssikringsstudien om fosterovervåkning på fødeavdelingen, OUS, Ullevål**

For deg som ønsker å reservere deg:  
Signer her og send dette arket til  
Magnus B Berge  
Kvinneklinikken, Oslo Universitetssykehus HF,  
Fødeavdelingen- Ullevål  
Pb 4956 Nydalen  
0424 Oslo

\_\_\_\_\_  
Sted, dato

\_\_\_\_\_  
For- og etternavn

\_\_\_\_\_  
Fødselsnummer (11 siffer)

For ytterligere informasjon se <https://oslo-universitetssykehus.no/oslo-studien>  
<https://oslo-universitetssykehus.no/oslo-studien> اردو میں معلومات کیلئے دیکھیں  
<https://oslo-universitetssykehus.no/oslo-studien> للحصول على معلومات باللغة العربية، انقر هنا  
For information in english see <https://oslo-universitetssykehus.no/oslo-studien>  
Pour plus d'explication en Franç ais regardez <https://oslo-universitetssykehus.no/oslo-studien>  
Tutaj znajdziesz informacje po polsku <https://oslo-universitetssykehus.no/oslo-studien>  
Fuer mehr Information in Ihrer Sprache, besuchen Sie bitte diese Internetseite <https://oslo-universitetssykehus.no/oslo-studien>  
Más información en su idioma ir a <https://oslo-universitetssykehus.no/oslo-studien>  
Haddaad rabtid inaad war (Information) siyaado ah afkaaga ( af Somali ) ku akhridid Internet-ka gal oo LINK-igas soo arag <https://oslo-universitetssykehus.no/oslo-studien>